

GOVERNMENT NOTIFICATION.

Parties indebted to the Crown on account of Rent due on the 24th June last, are requested to pay the same to the Treasury on or before the 10th proximo, after which date the Crown Solicitor will be requested to proceed against all Defaulters for arrears due as above.

Colonial Treasury, Hongkong, 27th August, 1858.

FRED. FORTH, Colonial Treasurer.

一千八百五十八年八月廿八日示

皇 示 家 之 即 以 清 初 者 歲 港 曉
狀 人 將 後 如 十 准 上 所 諭
師 名 該 仍 至 日 於 半 有 事
辦 姓 欠 未 英 以 英 年 欠 照
理 交 地 清 九 前 九 地 到 得
特 與 稅 納 月 納 月 稅 本 本

香港公庫官科為

Steam for SINGAPORE, PENANG, POINT DE GALLE, ADEN, SUEZ, MALTA, MARSEILLES, & SOUTHAMPTON;

ALSO, BOMBAY, MADRAS, & CALCUTTA. THE PENINSULAR & ORIENTAL STEAM NAVIGATION COMPANY'S Steam-ship "NORNA," Captain ROGERS, with Her Majesty's Mails, Passengers, Specie, and Cargo, will leave this for the above Places, on SUNDAY, the 12th of September, 1858.

CARGO will be received on board until 5 P.M. on the 10th; SPECIE until Noon on the 11th, and PARCELS also until Noon on the 11th September. For Particulars regarding FREIGHT and PASSAGE, apply at the Peninsular & Oriental Steam Navigation Company's Office, Hongkong.

CONTENTS AND VALUE OF PACKAGES ARE REQUIRED.

A Written Declaration of the Contents and Value of the Packages for the Overland Route is required by the Egyptian Government, and must be delivered by the Shipper to the Company's Agents with the Bill of Lading or with Parcels; and the Company do not hold themselves responsible for any Detention or Expence which may happen from incorrectness on such declaration.

MAXN. FISCHER, Superintendent.

Peninsular & Oriental Steam Navigation Company's Office, Hongkong, 27th August, 1858.

NOTICE.

WE have established a Branch of our Firm at BANGKOK, SIAM, under the management of M. C. H. H. WILSONE, who is authorized to sign for us by procurator.

HAMILTON, GRAY & Co. Singapore, 17th May, 1858.

NOTICE.

WE, the undersigned, have this day commenced business at this Port, as Ship-chandlers, Auctioneers, and Commission Agents, under the Title of TALBOT, DEVINE & Co.

H. E. TALBOT. W. H. DEVINE.

Whampoa, 7th April, 1858.

The Vice-Admiralty Court of Hongkong. MARSHAL'S SALE.

MARTIN v. ROBINET & Co.

THE undersigned has received instructions to sell by PUBLIC AUCTION, on TUESDAY, the 31st day of August instant, at 12 o'clock Noon, precisely, the well known

STEAMER "IRON PRINCE," with all her TACKLE, FURNITURE, and APPAREL, as she now lies off the Village of Tsim-tsa-tsui, on the opposite side of the Harbour.

For further particulars apply at "Victoria Exchange."

TERMS OF SALE.—Cash before delivery, in MEXICAN Dollars.

H. DUDELL, Government Auctioneer.

Hongkong, 20th August, 1858.

厘 爹 都 士 未

於七月廿三日正午 十二點鐘有鐵火輪 船一隻名埃倫偏連 時連桅帆律纜一切 出投其船現泊在尖 沙嘴海面現銀交易 戊午年七月 十一日謹啟

NOTICE.

MR GEO. RICHARDS LAWRENCE is authorized to sign our Firm per procurator from this date.

JAMES PURDON & Co. Hongkong, 13th April, 1858.

NOTICE.

THE Interest and Responsibility of Mr THOS. DUNN in our Firm, ceased on the 30th of June last.

HEDGE & Co. Foochow, 14th July, 1858.

NOTICE.

MR H. DUDELL will act for me, during my absence from this Colony.

G. DUDELL.

Victoria, Hongkong, 11th August, 1858.

NOTICE.

MR CHARLES W. HUDSON is authorised to sign our Firm.

GILMAN & Co., of Canton.

Hongkong, 22d July, 1858.

DISSOLUTION OF CO-PARTNERSHIP.

THE Co-partnership heretofore existing in China under the Style of NOTT & Co., is this day dissolved by mutual consent. Either Partner will sign the name in liquidation.

WILLIAM NOTT, By his Attorney, WALTER L. PURDIE. A. B. NEILSON, JR. WALTER L. PURDIE. D. OLYPHANT VAIL. RICHARD R. TYERS.

China, 22d July, 1858

CO-PARTNERSHIP NOTICE.

THE undersigned have formed a Co-Partnership for the purpose of carrying on a GENERAL COMMISSION BUSINESS IN CHINA, under the name of OLYPHANT & Co.

R. M. OLYPHANT. WM. W. PARKIN. L. N. HITCHCOCK.

New York, May 8th, 1858.

Referring to the foregoing notice, Messrs A. B. NEILSON, JR., WALTER L. PURDIE, D. OLYPHANT VAIL, and RICHARD R. TYERS, are this day admitted Partners in our Firm.

OLYPHANT & Co.

China, 22d July, 1858.

NOTICE.

MR DOUGLAS LAPRAIK will act as my Attorney during my absence from this Colony.

H. F. EDWARDS.

Hongkong, 26th June, 1858.

Printed at the Office of the China Mail, Hongkong.—PRICE, \$12 per Annum. Single Copies, Thirty-six Cents. TERMS OF ADVERTISEMENTS.—Five Lines and under, One Dollar; each Additional Line, Twenty Cents—One-half of these charges for each Repetition.